

ZMLUVA č. 2012/0248 O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

čl. I Zmluvné strany

Názov : Trenčiansky samosprávny kraj so sídlom v Trenčíne
Sídlo : K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Zastúpený : MUDr. Pavol Sedláček, MPH, predseda
IČO : 36126624
Bankové spojenie : Československá obchodná banka a. s., pobočka Trenčín
Číslo účtu :

/ ďalej len zmluvná strana 1 /

a

Názov : Susan Slovakia s.r.o.
Sídlo : Opatovská 45/23, 911 01 Trenčín
Zastúpený : Zuzana Lišková, konateľ
IČO : 36 327 611
Bankové spojenie : Československá obchodná banka, a.s., pobočka Trenčín
Číslo účtu :
Registrácia: Okresný súd Trenčín, oddiel Sro, vložka číslo 13670/R

/ ďalej len zmluvná strana 2 /

uzatvárajú v súlade s ustanovením § 51 zákona č. 40/1964 Zb. /Občiansky zákonník/
v platnom znení, v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej
samosprávy a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Trenčianskeho samosprávneho
kraja č. 10/2005 v znení neskorších predpisov

túto zmluvu :

čl. II Účel zmluvy

Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na výdavky spojené s uskutočnením projektu
„**Piesne z ticha**“, ktorá sa koná v priebehu mesiaca december 2012. Dotácia sa poskytuje na
čiastočnú úhradu nákladov spojených s propagáciou a publicitou projektu, prenájmom
ozvučenia, honorármi pre účinkujúcich, ubytovaním účastníkov projektu a so zaobstaraním
notovej partitúry.

čl. III
Predmet zmluvy

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje poskytnúť zmluvnej strane 2 finančnú dotáciu vo výške **1 000,- Eur** /slovom: jedentisíc eur/ a to v lehote do 15 dní /slovom: pätnásť dní/ odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Finančná dotácia špecifikovaná v čl. III., bod 1. tejto zmluvy bude poskytnutá jednorázovo a bude poukázaná na bankový účet zmluvnej strany 2.
3. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje poskytnutú dotáciu v plnej výške použiť na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy, t.j. na výdavky spojené s uskutočnením projektu „**Piesne z ticha**“, ktorá sa koná v priebehu mesiaca december 2012. Dotácia sa poskytuje na čiastočnú úhradu nákladov spojených s propagáciou a publicitou projektu, prenájmom ozvučenia, honorármi pre účinkujúcich, ubytovaním účastníkov projektu a so zaobstaraním notovej partitúry.

čl. IV
Vyúčtovanie poskytnutej dotácie

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje vykonať na základe účtovných dokladov vyúčtovanie poskytnutej dotácie a za tým účelom vyplniť tlačivo – vyúčtovanie poskytnutej dotácie. Vyplnené tlačivo spolu s kópiami všetkých účtovných dokladov, na ktoré sa zmluvná strana 2 bude odvolávať v písomnom vyúčtovaní, zmluvná strana 2 predloží najneskôr do 15.1. nasledovného roka finančnému odboru Trenčianskeho samosprávneho kraja.
2. Nedočerpané finančné prostriedky zmluvná strana 2 vráti na účet zmluvnej strany 1 (VS:) najneskôr do 31.12. príslušného kalendárneho roka, alebo do 5 dní odo dňa zistenia rozporu v použití prostriedkov so stanoveným účelom.
3. Pri nedodržaní zmluvne dohodnutých podmienok poskytnutia dotácie /čl. III., bod 3., čl. IV. bod 1. tejto zmluvy/ sa zmluvná strana 2 zaväzuje poskytnutú dotáciu vrátiť na bankový účet zmluvnej strany 1 (VS:) v lehote do 5 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy zmluvnej strany 1.
4. Na povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu, ktorá bude použitá v rozpore s príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy, nemá vplyv skutočnosť, že porušenie zmluvnej povinnosti nebolo zmluvnou stranou 2 zavinené.
5. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje, že na požiadanie zmluvnej strany 1 umožní osobám povereným zmluvnou stranou 1 nahliadnuť do svojej účtovnej evidencie za účelom preverenia použitia poskytnutej dotácie.

čl. V
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Oblasť, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa budú posudzovať podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať iba so súhlasom oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia.
4. Štatutárni zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že v zmluve je vyjadrená ich vôľa, nie sú im známe žiadne skutočnosti, ktoré by im znemožňovali túto zmluvu podpísať, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju slobodne a vážne podpísali.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jej zverejnení podľa platnej právnej úpravy od 1.1.2011 v Slovenskej republike.

V Trenčíne dňa 14 SEP 2012

V TRENCÍNĽE dňa 13. SEP 2012

Za zmluvnú stranu 1 :

Za zmluvnú stranu 2 :

.....
MUDr. Pavol Sedláček, MPH
predseda

.....
Zuzana Líšková
konateľ